

อะยาเสะทูเดย์

タイ語

ฉบับภาษาไทย

あやせトウデイ

あやせしたげんごじょうほうしりょう
綾瀬市多言語情報資料

อะยาเสะชิทะเกงโกะโจโฮชิริยา

あやせトウデイ作成委員会

อะยาเสะทูเดย์ซัคคิเซอิอินไก

19

あたたかい日中を選んで
サイクリングロードでウォーキング

เลือกวันที่อากาศอบอุ่น
ออกไปเดินเล่นนอกบ้าน

市内西部を流るる自久尻川に沿って、小園橋(早川3175番地付近)から用田橋(吉岡3044番地付近)まで約5.6kmのサイクリングロードがあります。暖かい日中を選んで、ウォーキングやサイクリングをしてみませんか。(道路管理課: 電話70-5630)



เดินขานานคลองเมคิจิระจะออกไปทางตะวันตกของเมือง มีเส้นทางเดินไซคลิ่งจากโคโซโนะมะชิ (ใกล้กับสะพานกว่า 3175) ไปจนถึงโยตะมะชิ (ใกล้กับโยชิโอกะ 3044) ประมาณ 5.6 กิโลเมตร เลือกวันที่มีอากาศอบอุ่นและหาเวลาว่างออกกำลังกายเดินนอกบ้านกัน ได้โร้คะคันหรือที่ 70-5630



5号車路線図
ภาพเส้นทางรถบัสหมายเลข 5

コミュニティバスで行ってみよう!
มาลองใช้บริการรถบัสคอมมิวนิตี้กันเถอะ!

コミュニティバス รถบัสคอมมิวนิตี้
綾瀬市では市内5路線で、コミュニティバス「かわせみ」の試験運行を行っていますのでご利用ください。バス停看板には、このバスの愛称・キャラクター「かわせみ」の親子が描かれています。(都市整備課: 電話70-5629)
ภายในเมืองอะยาเสะมี 5 เส้นทางด้วยกัน มีรถบัสคอมมิวนิตี้ "นกคะวะเซมิ" วิ่งตลอดเส้นทาง กรุณาใช้บริการนี้ได้ ที่บริเวณป้ายจอดรถบัส จะมีชื่อนกคะวะเซมิพร้อมสัญลักษณ์ ซึ่งผู้ปกครองและเด็กต่างช่วยกันเขียนภาพนี้ โทชิเซบิคะ 705629

市内5路線 เส้นทางรถบัสภายในเมือง 5 เส้นทาง
1号車 市役所~かしわ台駅~市役所(循環ルート)
รถบัสหมายเลข 1 อำเภอกะชิวะไดเอคิ~อำเภอกะชิวะไดเอคิ (สายเวียนรอบ)
2号車 市役所~相模大塚駅
รถบัสหมายเลข 2 อำเภอกะชิวะไดเอคิ~ชากามิโอะชิเกะเอคิ
3号車 市役所~上土棚団地~市役所(循環ルート)
รถบัสหมายเลข 3 อำเภอกะชิวะไดเอคิ~คะมิชิจิจินะดันจิ~อำเภอกะชิวะไดเอคิ (สายเวียนรอบ)
4号車 市役所~上土棚北~市役所(循環ルート)
รถบัสหมายเลข 4 อำเภอกะชิวะไดเอคิ~คะมิชิจิจินะดันจิ~อำเภอกะชิวะไดเอคิ (สายเวียนรอบ)
5号車 市役所~高座屋内温水プール
รถบัสหมายเลข 5 อำเภอกะชิวะไดเอคิ~โคสะโอะคุโนอนเซนพูล
※行先ごとにバスの車体に号車番号を表示しています。
※ที่ตัวรถจะแสดงหมายเลขรถบัสและเส้นทางที่รถบัสจะไป

少し足を延ばして
プールで一泳ぎ

ออกนอกบ้านเดินทาง
ไปว่ายน้ำกัน

高座施設組合屋内温水プール
สระว่ายน้ำภายในสถานที่โคชะชิเซตซึคิมิโอะ

※お問合せは下記へお願いします。
※กรุณาสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมตามที่อยู่ให้ข้างล่างนี้
所在地 海老名市本郷20番地の1
ที่อยู่ เอบิโนะชิฮงโกะ 20-1
電話番号 046-238-8780
หมายเลขโทรศัพท์
利用時間 9:30~20:30
เวลาให้บริการ 9:30~20:30
利用料金 大人400円 ค่าบริการผู้ใหญ่ 400 เยน
小人(小・中学生)100円 เด็ก(ประถมฯ มัธยมฯ) 100 เยน
幼児(未就学児童)無料
เด็กเล็ก (อายุเกณฑ์ยังไม่เข้าโรงเรียน) ฟรี
休館日 月曜日(祝日の場合は開館で翌日休館)
วันหยุดให้บริการ วันจันทร์
(ถ้าวันจันทร์เป็นวันหยุดราชการจะหยุดชดเชยในวันถัดไป)
年末年始(12月28日~1月4日)
วันหยุดในช่วงสงกรานต์ปีเก่าต้อนรับปีใหม่ (28 ธันวาคม ถึง 4 มกราคม)
その他、点検整備により休館することがあります。
อื่นๆ อาจมีวันหยุดในการดำเนินการซ่อมแซม ปรากฏสถานที่
HP <http://www.kouza.ne.jp/>



運賃 ค่าโดยสารรถบัส
一乗車: 大人150円、小児(小学生以下) 80円
割引料金... 二乗車の際、「障害者手帳」の提示すると、障害者は100円、障害児は50円、65歳以上の高齢者は100円でご利用いただけます。「高齢者専用乗車カード」は健康介護課(70-5616)で発行しています。「介護保険被保険者証」と「印鑑」を持参し申請してください。乗車料1回 大人150円、小児(小学生以下) 80円
เงินค่าโดยสารส่วนลด ขณะขึ้นรถบัส ให้แสดงบัตรคนพิการ(ไขว้ไขว้) ผู้ใหญ่เสีย 100 เยน เด็กเสีย 50 เยน สำหรับประชาชนชาวเมือง ให้แสดงบัตรรถบัสผู้สูงอายุ 65 ปีขึ้นไป (โคระนะเซมิโยโจนะคาร์ด) เสียค่าโดยสาร 100 เยน หรือแสดงบัตรประกันดูแลพยาบาล(โคโทะโฮเคนอิโฮเคนนะโช) ที่ออกโดยเคเนโคโคโทะกะ (70-5616) ให้นำบัตรประกันดูแลพยาบาล(โคโทะโฮเคนอิโฮเคนนะโช) และอิงคังไปเพื่อสมัครเข้าใช้บริการ

5号車停留所・時刻表 ป้ายจอดรถบัสหมายเลข 5 และตารางเวลา
★市役所→高座屋内温水プール จาก อำเภอกะชิวะไดเอคิ →โคสะโอะคุโนอนเซนพูล

No.	ชื่อป้ายจอดรถบัส	1	2	3	4	5
①	綾瀬市役所 ที่ว่าการอำเภออะยาเสะ	7:00	10:10	12:25	14:50	17:37
②	市民文化センター前 หน้าหอนิทรรศการวัฒนธรรม	7:03	10:13	12:28	14:53	17:40
③	綾瀬厚生病院 หน้าอะยาเสะเคียวเซบิยาอิน	7:04	10:14	12:29	14:54	17:41
④	市民文化センター前 หน้าหอนิทรรศการวัฒนธรรม	7:06	10:16	12:31	14:56	17:43
⑤	綾瀬市役所南入口 รางเข้าที่คตัดที่ว่าการอำเภออะยาเสะ	7:07	10:17	12:32	14:57	17:44
⑥	あやせ荘 อะยาเสะโช	7:07	10:17	12:32	14:57	17:44
⑦	駐在所前 หน้าจู่โซโตะ	7:08	10:18	12:33	14:58	17:45
⑧	綾西小学校入口 หน้าทางเข้าโรงเรียนประถมเรียวกะชิวะ	7:09	10:19	12:34	14:59	17:46
⑨	綾西五丁目 เรียวกะชิวะโอะโตะ	7:10	10:20	12:35	15:00	17:47
⑩	国分寺台第10 โคคุมงจิไตโด 10	7:12	10:22	12:37	15:02	17:49
⑪	国分寺台第11 โคคุมงจิไตโด 11	7:13	10:23	12:38	15:03	17:50
⑫	国分寺台第12 โคคุมงจิไตโด 12	7:13	10:23	12:38	15:03	17:50
⑬	西根 นิชิเนะ	7:15	10:25	12:40	15:05	17:52
⑭	堀之内橋前 หน้าโฮริโนะอิชิบะชิ	7:16	10:26	12:41	15:06	17:53
⑮	山王社前 หน้าซันโนะ	7:17	10:27	12:42	15:07	17:54
⑯	蟹ヶ谷公園前 หน้าคะนิกะยะโคเอิน	7:18	10:28	12:43	15:08	17:55
⑰	根恩馬 เนงอุมะ	7:20	10:30	12:45	15:10	17:57
⑱	神崎 คันซะคิ	7:21	10:31	12:46	15:11	17:58
⑲	用田橋 โยตะมะชิ	7:22	10:32	12:47	15:12	17:59
⑳	高座屋内温水プール โคสะโอะคุโนอนเซนพูล	7:34	10:44	12:59	15:24	18:11



★高座屋内温水プール→市役所
จาก โคสะโอะคุโนอนเซนพูล
→ ไปอำเภอกะชิวะไดเอคิ

No.	1	2	3	4	5
⑳	7:40	10:50	13:05	15:32	18:18
⑲	7:41	10:51	13:06	15:33	18:19
⑱	7:42	10:52	13:07	15:34	18:20
⑱	7:43	10:53	13:08	15:35	18:21
⑱	7:45	10:55	13:10	15:37	18:23
⑱	7:46	10:56	13:11	15:38	18:24
⑱	7:47	10:57	13:12	15:39	18:25
⑱	7:48	10:58	13:13	15:40	18:26
⑱	7:50	11:00	13:15	15:42	18:28
⑱	7:50	11:00	13:15	15:42	18:28
⑱	7:51	11:01	13:16	15:43	18:29
⑱	7:53	11:03	13:18	15:45	18:31
⑱	7:54	11:04	13:19	15:46	18:32
⑱	7:55	11:05	13:20	15:47	18:33
⑱	7:56	11:06	13:21	15:48	18:34
⑱	7:57	11:07	13:22	15:49	18:35
⑱	7:59	11:09	13:24	15:51	18:37
⑱	8:00	11:10	13:25	15:52	18:38
⑱	8:02	11:12	13:27	15:54	18:40
⑱	8:14	11:24	13:39	16:06	18:52

この情報資料は、市役所、市内公共施設のほか、綾瀬タウンヒルズ(1階受付の横)、ダイエー綾瀬店(3階市情報コーナー)、綾瀬郵便局(ATMの横)に置いてあります。
วรสารนี้ออกจากรวมทั้งจากที่ว่าการอำเภอ สถานสาธารณประโยชน์ภายในเมืองแล้วยังมีที่อะยาเสะทาวน์ฮิลส์ (อยู่ใกล้กับประชาสัมพันธ์ชั้น 1) ที่เดอะสาขอะยาเสะ (มุมารสารชั้น 3) และที่ไปรษณีย์อะยาเสะ (ใกล้กับตู้เอทีเอ็ม)
この情報資料について、ご意見ご感想をお聞かせください。下の部分に記入し、切り取って提出してください。提出先は、もよりの回収ボックス又は綾瀬市役所企画課自治交流担当
(〒252-1192 綾瀬市早川550 電話 70-5686 FAX 70-5701)
ขอความร่วมมือแสดงความคิดเห็น วรสารนี้ด้วย ไม่ว่าจะเป็นความคิดเห็นหรือความประทับใจ เรารับฟัง กรุณาตัดส่วนรอยไขปลา กรอกความคิดเห็น ส่งมายังกล่องเก็บความคิดเห็นหรือที่ว่าการอำเภออะยาเสะ คัดคัดคะ จิจิโคริวทันโด
(〒252-1192 อะยาเสะชิ ซะกะกว่า 550 หมายเลขโทรศัพท์ 70-5686 แฟกซ์ 70-5701)

意見・感想 (タイ語) ข้อคิดเห็น・ความรู้สึก (ภาษาไทย)

※平日、土曜、日曜、祝日、年末年始と同じ時刻表です。道路事情等により、時刻が変動する場合があります。
※แสดงตารางเวลาเหมือนวันธรรมดา เสาร์ อาทิตย์ วันหยุดราชการ วันหยุดช่วงสิ้นปีเก่า ต้นปีใหม่ ขึ้นอยู่กับสภาพถนนเวลาอาจมีการเปลี่ยนแปลง

